



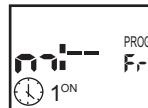
Если надо выйти из режима программирования, нажимаем "MENU", и изделие переходит в автоматический режим работы по установленной программе: включение нагрузки каждый месяц 10 числа в 23:05 и отключение 11 числа в 7:30.

**Внимание! Если программа управления нагрузкой одинакова во все дни года, то при установке даты в меню установки ставим --**



При этом меню установки месяца и даты не отображаются. Установка времени включения и отключения аналогична пунктам 4.6, 4.7, 4.9, 4.10.

Если программа управления нагрузкой одинакова во все месяцы в течение года, то при установке месяца, ставим --



При этом меню месяца не отображается. Установка даты и времени аналогична пунктам 4.4-4.10

Просмотр установленной программы:

Из режима автоматической работы нажать "OK" длительностью более 1 сек до появления меню установки программы.



Кнопками "■" или "□" выбрать ячейку. Кратковременно нажимая "OK" просмотреть последовательно дату (число, месяц) и время (часы, минуты) начала и окончания программы, записанной в выбранной ячейке памяти.

#### Монтаж:

- выключить питание
- установить таймер в распределительном щите на DIN-рейке
- провода питания подключить к зажимам 3 и 4 (смотри схему подключения)
- зажимы 1 и 6: замкнутые контакты исполнительного реле в состоянии "OFF" (выключено)
- зажимы 1 и 5: замкнутые контакты исполнительного реле в состоянии "ON" (включено)
- контакты исполнительного реле изолированы от сети питания

#### Размеры корпуса

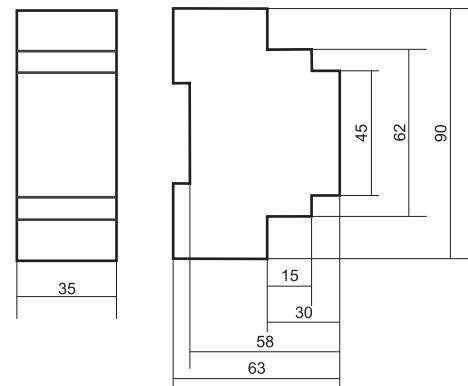


Таблица 1. Часовые пояса

+2.00	Киев, Минск, Вильнюс, Рига, Таллин
+3.00	Москва, Санкт-Петербург, Волгоград
+4.00	Баку, Ереван, Тбилиси
+5.00	Екатеринбург, Ташкент
+6.00	Астана, Омск, Новосибирск
+7.00	Красноярск
+8.00	Иркутск
+9.00	Якутск
+10.00	Владивосток
+11.00	Магадан, Сахалин

#### Драгоценные металлы отсутствуют.

**Гарантийные обязательства:** гарантийный срок эксплуатации - 36 месяцев с даты продажи автомата. При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

#### В гарантийный ремонт не принимаются:

- изделия, бывшие не в гарантийном ремонте;
- изделия, предъявленные без паспорта предприятия-изготовителя;
- изделия имеющие повреждения механического либо иного характера, неукомплектованные;

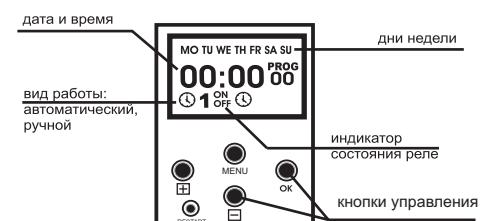
# РЕЛЕ ВРЕМЕНИ ПРОГРАММИРУЕМОЕ ЦИКЛИЧЕСКОЕ

PCZ-529

ТУ BY 590618749.018-2013



#### ЭКРАН И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



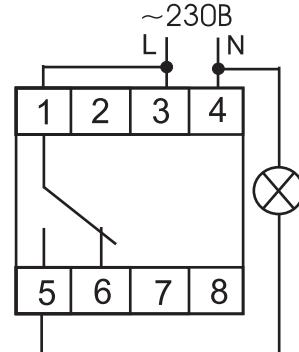
#### НАЗНАЧЕНИЕ

Реле времени программируемые PCZ-529 предназначены для автоматического включения и отключения потребителей по установленной программе в течение года.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

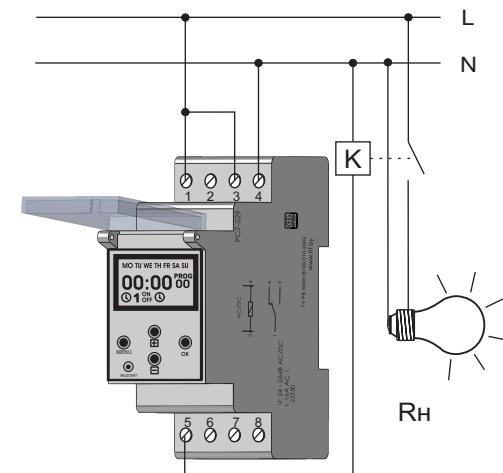
Напряжение питания:	24-264В AC/DC
Макс. ток нагрузки:	16А AC 1
Контакт:	1P(1 переключающий)
Точность показаний часов:	1 сек.
Погрешность хода часов в течение суток:	±1 сек.
Потребляемая мощность:	1,5 Вт
Количество ячеек памяти:	40
Время сохранения заданной программы (при снятии напряжения питания):	минимум 2 года
Диапазон рабочих температур:	от -25 до +50°C
Степень защиты:	IP20
Коммутационная износостойкость	>10 циклов
Подключение	винтовые зажимы 2,5 мм
Габариты:	35x63x90мм
Тип корпуса:	2S
Монтаж:	на DIN-рейке 35 мм <sup>2</sup>

Рис.1 Схема подключения PCZ-529 и нагрузки с сети 230В.



3-4 - напряжение питания,  
1,5,6 - контакты реле управления нагрузкой

Рис.2 Рекомендуемая схема подключения с использованием контактора, ток нагрузки более 16А.



Ток контактов реле	Мощность нагрузки							
	AC-1	AC-3	AC-15	DC-1	Категория применения			
—	Накаливания, галогенные, электронагреватели	Люминисцентные	Люминисцентные скомпенсированные	Энергосберегающие, лампы с ЭПРА	Активная нагрузка	Электродвигателя	Катушки контакторов	Безиндуктивная нагрузка постоянного тока
16A	2000W	1000W	750W	500W	4000VA	1kW	750VA	24V 220V 16A 0,35A

Дата выпуска \_\_\_\_\_

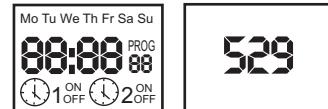
Штамп ОТК \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_



Изделие следует подключать к однофазной сети согласно существующим нормам электробезопасности. Правила подключения описаны в данной инструкции. Работы, связанные с установкой, подключением и регулировкой должны проводиться квалифицированным специалистом после ознакомления с инструкцией по эксплуатации и функциями устройства. Перед началом установки следует убедиться в отсутствии напряжения на подключаемых проводах. Самовольное вскрытие корпуса влечет за собой утрату права на гарантийное обслуживание изделия, а также может стать причиной поражения электрическим током. Изделие должно использоваться по его прямому назначению. По вопросам монтажа и работы устройства обращаться в центр технической поддержки.

**При включении** устройства ненадолго включает все сегменты для контроля того, что индикатор не поврежден и способен отображать информацию. Затем ненадолго показывается модификация.



### Режимы работы:

автоматический режим - выполнение запрограммированных программ, установленных пользователем. Автоматический режим устанавливается кратковременным нажатием кнопки "MENU", при этом на индикаторе отображается значок



ручной режим - ручное включение исполнительного реле. Кнопкой "MENU" установить ручной режим (значок должен исчезнуть). Кнопкой установить реле в положение включено (ON) или выключено (OFF)



### Функции кнопок управления:

#### "MENU"

- выбор режима работы: ручной или автоматический.
- переход в режим программирования при нажатии совместно кнопкой более чем на 3 сек. (приводит к стиранию установленного ранее времени и даты). При входе в режим загорается надпись "PROG".
- переход в режим корректирующего меню при нажатии более чем на 3 сек. (не приводит к стиранию установленных ранее времени и даты).
- выход из режима программирования.

#### "OK"

- подтверждение очередной установки и переход к следующей.
- вход в режим программирования годовой программы нажатием длительностью более 3 сек из автоматического режима часов.

#### "

- нажатие в автоматическом режиме показывает дату (число, месяц, год).
- в режиме программирования вызывает увеличение установок программы на единицу. Постоянное нажатие вызывает ускоренный процесс установки программы.

#### "

- уменьшение установок программ на единицу.
- совместно с клавишей "MENU" стирает ранее установленные время и дату из памяти.

"RESTART" - "сброс" процессора в исходное состояние (нажатием на клавишу не стирает память программ!!!).

### Программирование

**ПЕРЕД ПРОГРАММИРОВАНИЕМ НАЖАТЬ КНОПКУ**

**"RESTART"**

**1. Установка даты** (например: 20 июня 2012)

1.1. Нажать "MENU" и на время более 3-х секунд.

Реле перейдет в режим программирования



- 1.2. Кнопками или установить год (12 - последние 2 цифры) 12 год- по умолчанию.



Нажать "OK". Экран будет иметь следующий вид:



- 1.3. Установить кнопками , месяц (6)



Нажать "OK".



- 1.4. Кнопками или установить число (20), при этом день недели устанавливается автоматически. Нажимаем "OK". Реле готово к установке текущего времени



**2. Установка текущего времени:**  
например(13 часов 30 минут)



- 2.1. Кнопками или установить значение часов (13).



2.2. Нажать "OK". Экран будет иметь следующий вид:



- 2.3. Кнопками или установить значение минут (30).



- 2.4. Нажать "OK". Реле переходит в режим dST-автоматическая смена времени лето/зима.

Кнопками или устанавливаются функции:  
ON - автоматическая смена времени,  
OFF - отключение автоматической смены времени



Нажимаем "OK" и переходим к установке часового пояса



**3. Установка часового пояса (см. таблицу 1)**

- 3.1. Кнопками или устанавливаем часовой пояс, например "2". Нажимаем "OK", и переходим к программированию годовой программы.



**4. Годовая программа**



На табло индикация ввода программы "POS" и номер ячейки памяти (от 01 до 40), куда записывается программа.

1 OFF - индикатор состояния ячейки. Если индикатор горит, то ячейка запрограммирована, при этом OFF - означает, что исполнительное реле отключено, ON - включено.

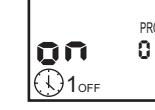
Если индикатора состояния нет, то ячейка не запрограммирована

**Пример: допустим, необходимо что бы нагрузка включалась каждый месяц 10 числа в 23:05, а выключалась 11 числа каждого месяца в 7:30.**

- 4.1. Кнопками или выбрать номер ячейки, куда записывается программа, далее нажимаем "OK" длительностью более 1 сек, для перехода в режим редактирования данной ячейки.



- 4.2. Кнопками или установить значение ON, нажимаем "OK"



- 4.3. Кнопками или выбираем действие включить (ON)/ выключить (OFF), если надо включить нагрузку, то выбираем ON. Нажимаем "OK".



- 4.4. Кнопками или выбираем число (10-ое). Если ввести черточки включение будет в пределах суток (каждые сутки) и меню выбора месяца отображаться не будет. Нажимаем "OK".



- 4.5. Кнопками или выбираем месяц, если ввести черточки включение будет в пределах месяца (каждый месяц). Выбираем черточки и нажимаем "OK".



- 4.6. Кнопками или устанавливаем значения часов (23). Нажимаем "OK".



- 4.7. Кнопками или устанавливаем значение минут (05). Нажимаем "OK".



- 4.8. Кнопками или устанавливаем дату отключения нагрузки (11). Нажимаем "OK". Далее переходим к времени отключения. Месяц в нашем случае устанавливать не надо, т.к. программа однокова для всех месяцев в году (см. пункт 4.3.)



- 4.9. Кнопками или устанавливаем значение часов (07). Нажимаем "OK".



- 4.10. Кнопками или устанавливаем значение минут(30). Нажимаем "OK".



- 4.11. Если надо установить еще одну программу, кнопками или выбираем следующую ячейку и далее повторяем пункты 4.1. - 4.10.